

SA TALLINN 2011

Majandusaasta aruanne 2009



Majandusaasta aruanne

SA TALLINN 2011

Majandusaasta algus: 01. jaanuar 2009
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2009

Registrikood: 90009424
Aadress: Vabaduse väljak 10a, Tallinn 10146
Telefon: + 372 648 2011
Elektronpost: info@tallinn2011.ee
Juhatuse liikmed: Jaanus Mutli
Mikko Fritze
Audiitor: Ernst & Young Baltic AS
Kodulehekülg: www.tallinn2011.ee
Põhitegevus: Tallinn Euroopa Kultuuripealinn 2011 programmi ettevalmistamine
ja elluviimine ning seejärel koostöös erinevate organisatsioonidega
Tallinna kultuurielu arendamise jätkamine

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	7
Juhatuse kinnitus aastaaruandele	7
Bilanss	8
Tulemiaruanne	9
Rahavoogude aruanne	10
Netovara muutuste aruanne	11
Raamatupidamise aastaaruande lisad	12
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	12
Lisa 2 Raha ja pangakontod	14
Lisa 3 Muud nõuded, ettemaksed ja kohustused	14
Lisa 4 Materiaalne põhivara	15
Lisa 5 Maksuvõlad	15
Lisa 6 Saadud ja antud toetused	15
Lisa 7 Tulud kaupade ja teenuste müügist	16
Lisa 8 Tööjõukulud	17
Lisa 9 Muud tegevuskulud	18
Lisa 10 Tehingud seotud osapooltega	19
VANDEAUDIITORI ARUANNE	20
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2009. a majandusaasta aruandele	21
Müügitulu EMTAK	22

TEGEVUSARUANNE

Ülevaade SA Tallinn 2011 üldisest tegevusest

Olulised sündmused ja tegevused

Aasta olulisemad tegevused olid SA Tallinn 2011 meeskonna komplekteerimine, sihtasutust reguleerivate dokumentide väljatöötamine, kultuuripealinna tuntuse tõstmine ning programmi koostamine.

2009. aasta tähtsamad otsused on järgmised:

30.01.2009 kinnitati nõukogu tööreglement

25.03.2009 kinnitati sihtasutuse eelarve, tegevusplaan ja kandva idee kontseptsioon

28.04.2009 kinnitati sihtasutuse 2009. aasta struktuur

18.05.2009 kinnitati juhatuse liikme lähetusse ja puhkusele saatmise kord

15.10.2009 Tallinna Linnavolikogu otsusega nr 208 muudeti SA Tallinn 2011 põhikirja, mille tulemusena toodi sihtasutuse alla Tallinna Kultuurikatla loomemajanduse arenduskeskuse arendamise eesmärk ja kohustus

09.12.2009 sõlmiti juhatuse liikme ametileping Jaanus Mutliga.

Aastal 2009 toimus 8 nõukogu ja 5 loomenõukogu koosolekut.

Programmiosakonna tegevused

2009. aastal analüüsis loomenõukogu 232 projektiideed, millest 124 suunati arendusse.

Programmiosakonna eesmärgiks oli viia programm vastavusse kultuuripealinna kandva ideega „Mereäärsed lood“.

I poolaasta suursündmuseks oli 17.-19. juulil toimunud Tallinna Merepäevad 2009, mis toimus juba teist aastat Merepäevadega toodi linnarahvas mere äärde, pakkudes neile seal tegevust, et Tallinna mereäärne piirkond kinnistuks põneva ja avatud kohana. Merepäevade külastajate arv kasvas võrreldes eelmise aastaga poole võrra ehk umbes 50 000 inimeseni.

II poolaasta põhitegevuseks oli programmi „52 üllatust ja ideed“ väljatöötamine ning suursündmuseks Plektrum festival, mis toimus 24. septembrist kuni 4. oktoobrini.

Turundus- ja kommunikatsiooniosakonna tegevused

- kandva idee „Mereäärsed lood“ turustamine ja kommunikatsioon;
- 30-40 arenduses oleva projekti turunduse ja kommunikatsiooni toetamine;
- Tallinna Merepäevad 2009 turundus ja kommunikatsioon;
- suurtoetajate leidmine ja meediapartnerite kinnitamine;
- Noore Publiku programmi turundus ja kommunikatsioon;
- rattaparklate projektide turundus ja kommunikatsioon;

- linnale ja ministeeriumitele kultuuripealinna tutvustavad infotunnid;
- Eetilise Eesti Suveniiri konkurss;
- „52 üllatust ja ideed“ lansseerimine;
- Koostöös EAS-i ja Tallinna Ettevõtlusameti turismiosakonnaga turundustegevused väljaspool Eestit;
- Esimene programmi tutvustav trükis lähtuvalt kandvast ideest „Mereäärsed lood“.

2009. aastal turustati 30-40 projekti, nende hulgas Birgitta Festival, laulu- ja tantsupidu, Linzfest, TallinnTreff, Plektrum, TeatRUS, näidendite konkurss koostöös Turuga, Rattarikkaks Eesti, TrammArt, Tallinna Sügisjooks, Simpel Session, Tallinn Music Week, Täiuslik vaikus, Trumm-it, Kirjandusfestival jne.

6. jaanuaril loodud Euroopa Kultuuripealinna Segakoor esines edukalt ETV „Laululahingu“ saates.

II poolaasta alguses alustas sihtasutuses tööd Vabatahtlike programmi koordinaator, kes lõi kontseptsiooni ja koostas programmi tegevuskava. Aasta lõpuks oli kultuuripealinna vabatahtlike arv kasvanud üle 200 inimese ning neile korraldati mitmeid koolitusi. Vabatahtlikud löid kaasa erinevatel üritustel, näiteks Madonna kontsert ja Tallinna Sügisjooks.

Sisekontrollisüsteemi ülevaade

Sihtasutuse tegevuses on olulisel kohal usaldusväärsus. SA on tegevuste reguleerimiseks välja töötanud juhised ja protseduurid. Oluliseks põhimõtteks on nn nelja silma printsiip, kus iga olulise majandustehingu teostamise eelduseks on selle teostajale veel teise vastavat pädevust omava isiku heakskiit. Perioodil 09.02-11.03.09. a. viis Tallinna Linnavolikogu revisjonikomisjon läbi SA-le Tallinn 2011 Tallinna linna poolt eraldatud eelarveliste vahendite kasutamise otstarbekuse kontrolli aastatel 2007-2008. Tegevuse algusest on SA Tallinn 2011 aastaaruannet auditeerinud rahvusvaheliselt tunnustatud audiitorfirma. Seni on aruanded kinnitatud märkusteta.

Investeeringud

Arvestusperioodil olulisi investeeringuid ei tehtud.

Sihtasutuse tegevuste finantseerimine

Sihtasutuse tegevuste finantseerimine oli tagatud 2009. aastasse eelmisest aastast ülekantud eelarveliste vahenditega ja 2009. aasta algul SA Tallinn 2001 nõukogu poolt kinnitatud sihtasutuse 2009.a eelarvega.

Sihtasutuse 2009. aasta tulud kokku moodustasid 29 310 471 krooni, millest Tallinna linna mittesihtotstarbeline finantseering 17 760 000 krooni, Kultuuriministeeriumi sihtotstarbeline finantseering 8 439 446 krooni ja SA omatulu 699 028 krooni, muu sihtotstarbeliste tegevuskulude välis- ja kodumaine toetus oli 1 411 997 krooni SA teenis finantsulu 238 106 krooni.

Kultuuriministeeriumi leping nr 77/1074, 2009 (10 milj kr)
 „Kultuuripealinn“ kasutus 2009 aastal

E-pood	328 114
Vabatahtlikud	92 870
NPP	124 375
MOF	110 000
Veebiarendus	72 349
Infotrukised	89 222
Välisturundus	311 653
Reklaamitegevus Eestis	856 911
Segakoor	63 083
Hospitality	39 748
52 ideed	299 819
Info ja pr projektid	274 313
Kokku turundus-ja kommunikatsiooniprojektid	2 662 457
Avamine ja lõpetamine	7 274
Super real	123 751
Plektrum	617 485
Afroreggae	250 397
Stalker	15 100
Uue maailma linna ruumi projekt	45 000
Valdkonnavaheline jaotamata	41 221
Signa	47 460
No99	543 510
Vene teater Handke	18 260
MIM goes sustainable	90 000
La Fura del Baus	31 450
Tsirkusepuu	66 375
Augusti tantsu festival	181 705
Tallinn treff	400 000
Etenduskunst jaotamata	2 572
60"	25 197
EFA	404 055
Kultuuripealinna klipid	150 002
Dok film T2011	70 000
Doc Point	130 000
Mobiilianimatsioonid	90 000
JAFF	781
Tallinna hommikud	150 000
POFF	225 000
Film jaotamata	48 521
Tallinna maraton	300 000

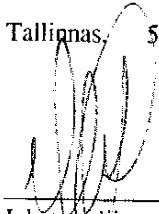
Noorte laulu ja tantsupidu	58 813
Experimenta	245 600
Fotokuu	50 551
KUMU	12 000
Eesti koostööprojekt	13 251
Form & Sound	7 989
Tallinna graafika triennial	97 600
Atelier Limo Route	3 574
Hieronymos naidus	45 000
Ars ornada	20 000
Istallinbull	17 161
Tallinn music week	193 000
Birgitta	250 000
Erkki Sven Tuur	80 000
Ooper mereääres	250 000
Ooper puhastus	40 000
Improtest	6 812
Täiuslik vaikus	15 000
Radius	15 000
Muusika jaotamata	31 376
Kokku programm	5 527 843
KÕIK KOKKU	8 190 300

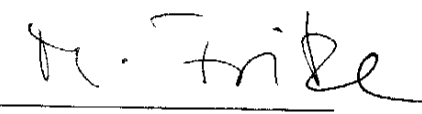
Personal

SA Tallinn 2011 tulemlikkuse aluseks on sihtasutuse töötajad, nende motiveeritus ja soorituse kvaliteet, seega on töötajate kompetentsus ja rahulolu üks olulisimaid eeldusi sihtasutuse üldeesmärkide elluviimisel.

SA Tallinn 2011 töötajate keskmine arv 2009.aastal oli 25,64 (2008 vastav näitaja 9,52 töötajat) ning nende töötasu majandusaastal oli 7 065 949 krooni (2008: 5 245 008 krooni). Juhatusel ning nõukogu liikmetele maksti tasudeks 2009. aastal 1 536 355 krooni (2008: 1 406 600 krooni).

Tallinnas, 5.aprill 2010. a.


 Juhatusel liige
 Jaanus Mutli


 Juhatusel liige
 Mikko Fritze

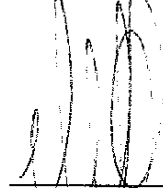
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse kinnitus aastaaruandele

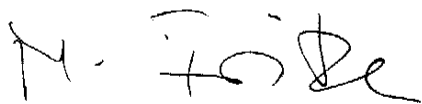
Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 7 kuni 18 esitatud SA Tallinn 2011 raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame et

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt sihtasutuse finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- 3) SA Tallinn 2011 on jätkuvalt tegutsev.

Tallinnas, 5. aprill 2010. a.



Juhatuselige
Jaanus Mutli



Juhatuselige
Mikko Fritze

Bilanss
(kroonides)

	Lisa	31.12.2009	31.12.2008
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	11 710 717	5 232 370
Muud nõuded ja ettemaksed	3	1 138 486	102 577
Käibevara kokku		12 849 203	5 334 947
Põhivara			
Materiaalne põhivara	4	89 988	137 546
Põhivara kokku		89 988	137 546
VARAD KOKKU		12 939 191	5 472 493
KOHUSTUSED JA NETOVARA			
Lühiajalised kohustused			
Võlad tarnijatele		982 648	638 262
Võlad töövõtjatele		1 407 550	807 591
Maksuvõlad	5	372 043	330 298
Muud kohustused ja saadud ettemaksed	3	2 124 709	249 146
Lühiajalised kohustused kokku		4 886 950	2 025 297
KOHUSTUSED KOKKU		4 886 950	2 025 297
NETOVARA			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem		3 447 196	3 344 299
Aruandeaasta tulem		4 605 045	102 897
NETOVARA KOKKU		8 052 241	3 447 196
KOHUSTUSED JA NETOVARA KOKKU		12 939 191	5 472 493

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

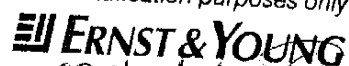
05.04.2010

Tulemiaruanne

(kroonides, aasta kohta)

	Lisa	2009	2008
Tegevustulud			
Saadud toetused	6	28 611 443	18 887 154
Tulud kaupade ja teenuste müügist	7	699 028	59 968
Muud tegevustulud		0	2 710
Tegevustulud kokku		29 310 471	18 949 832
Tegevuskulud			
Antud toetused	6	5 539 220	1 605 458
Tööjõukulud	8	9 639 419	7 237 851
Muud tegevuskulud	9	9 717 335	10 164 602
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4	47 558	25 132
Tegevuskulud kokku		24 943 532	19 033 043
Tegevustulem		4 366 939	-83 211
Finantstulud ja -kulud			
Intressitulud		238 106	187 510
Kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest		0	-1 329
Intressikulud		0	-73
Finantstulud ja -kulud kokku		238 106	186 108
Aruandeperioodi tulem		4 605 045	102 897

For identification purposes only

 ERNST & YOUNG

arch.docx 26.11.2009

Rahavoogude aruanne
(kroonides, aasta kohta)

	Lisa nr	2009	2008
Rahavood põhitegevusest			
Aruandeperioodi tegevustulem		4 605 045	102 897
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4	47 558	25 132
Nõuete ja ettemaksete muutus		-1 035 909	-56 554
Kohustuste ja ettemaksete muutus		2 861 653	1 640 245
Kokku rahavood põhitegevusest		6 478 347	1 711 720
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	4	0	-102 752
Kokku rahavood investeerimistegevusest		0	-102 752
Rahavood kokku		6 478 347	1 608 968
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		5 232 370	3 623 402
Raha ja raha ekvivalentide muutus		6 478 347	1 608 968
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	11 710 717	5 232 370

For identification purposes only

ERNST & YOUNG
05.04.2010

Netovara muutuste aruanne
(kroonides, aasta kohta)

Saldo seisuga 31.12.2007
2008. a. tulem
Saldo seisuga 31.12.2008
Aruandeperioodi tulem
Saldo seisuga 31.12.2009

Akumuleeritud tulem	Kokku
3 344 299	3 344 299
102 897	102 897
3 447 196	3 447 196
4 605 045	4 605 045
8 052 241	8 052 241

For identification purposes only

ERNST & YOUNG
07.04.2010

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

SA Tallinn 2011 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldteeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse meetodist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Varade ja kohustuste jaotus lühi- ja pikaajalisteks

Varad ja kohustused on bilansis jaotatud lühi- ja pikaajalisteks lähtudes sellest, kas vara või kohustuse eeldatav valdamine kestab ühe aasta või kauem arvestatuna bilansikuupäevast.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, kuni 3-kuulise tähtajaga deposiidid ning intressiturufondi osakud.

Muud nõuded

Muud nõuded on bilansis kajastatud soetusmaksumuse meetodil. Nõudeid kajastatakse bilansis nõudeõiguse tekkimise momendil ning hinnatakse lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 30 000 kroonist ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 20 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalet põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määraes neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale.

Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: (a) on tõenäoline, et kontsern saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ning (b) nende soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Sihtasutuses kasutusel olevate põhivarade kulumi normid on vahemikus 20-30%.

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida kontsern saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatavalt.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele ja töövõtjatele ning maksuvõlad) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasatud, tühistatud või aegunud.

Mittesihtotstarbeline finantseerimine

Mittesihtotstarbelised toetused kantakse tuludesse laekumise hetkel.

Sihtotstarbeline finantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või potentsiaalsete kohustustena.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Pikaajaliste teenuslepingute tulude ja kulude kajastamisel kasutatakse valmidusastme meetodit

Lisa 2 Raha ja pangakontod (kroonides, seisuga 31. detsember)

	31.12.2009	31.12.2008
Arvelduskontod pankades	10 717	5 232 370
Tähtajalised deposiidid	11 700 000	0
Kokku	11 710 717	5 232 370

Lisa 3 Muud nõuded, ettemaksed ja kohustused (kroonides, seisuga 31. detsember)

Muud nõuded ja makstud ettemaksed	31.12.2009	31.12.2008
Nõuded ostjate vastu	43 311	0
Intressinõuded	92 390	0
Nõuded toetuste eest	994 531	0
Muud nõuded	1 910	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	6 344	102 577
Kokku muud nõuded ja makstud ettemaksed	1 138 486	102 577
Muud kohustused ja saadud ettemaksed	31.12.2009	31.12.2008
Toetuste ja sihtfinantseerimise kohustused	280 509	0
Toetusteks saadud ettemaksed	1 844 200	249 146
Kokku kohustused ja saadud ettemaksed	2 124 709	249 146

Tallinna Filharmoonia toetuse ülekande kohustus 280 509 krooni (2008: null), toetusteks saadud vahendid Kultuuriministeeriumilt 1 809 700 (2008: 249 146 krooni) ja Briti Nõukogult 34 500 (2008: null) krooni.

Sihtfinantseerimine Kultuuriministeeriumi poolt	2009	2008
Kasutamata sihtfinantseerimise jääk perioodi alguses	249 146	0
Saadud valitsuselt (Kultuuriministeerium)	10 000 000	4 500 000
Kajastatud sihtfinantseerimise tuluna	8 439 446	4 250 854
Kasutamata sihtfinantseerimise jääk seisuga 31. detsember	1 809 700	249 146

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

05.04.2010

Lisa 4 Materiaalne põhivara
(kroonides, seisuga 31. detsember)

	Masinad ja seadmed	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2008	163 830	163 830
Soetamine 2009	0	0
Soetusmaksumus 31.12.2009	163 830	163 830
Akumuleeritud kulum 31.12.2008	26 284	26 284
Aruandeaastal arvestatud kulum 2009	47 558	47 558
Akumuleeritud kulum 31.12.2009	73 842	73 842
Jääkmaksumus 31.12.2008	137 546	137 546
Jääkmaksumus 31.12.2009	89 988	89 988

Lisa 5 Maksuvõlad
(kroonides, seisuga 31. detsember)

	31.12.2009	31.12.2008
Intressikohustus	0	57
Ettevõtte tulumaks	10 127	2 419
Üsiskisiku tulumaks	119 058	116 797
Sotsiaalmaks	221 750	200 007
Kohustuslik kogumispension	0	6 697
Töötuskindlustusmaks	21 108	4 321
Kokku	372 043	330 298

Lisa 6 Saadud ja antud toetused
(kroonides, aasta kohta)

Saadud toetused	2009	2008
Kodumaine sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	27 460 446	18 887 154
Välismaine sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 150 997	0
Kokku saadud toetused	28 611 443	18 887 154
Antud toetused	2009	2008
Preemiad, stipendiumid, muud autasud	332 984	278 567
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	5 206 236	1 326 891
Antud toetused kokku	5 539 220	1 605 458

For identification purposes only

ERNST & YOUNG
05.04.2010

Saadud toetused toetajate lõikes

Saadud toetused	2009	2008
Kultuuriministeeriumi tegevustoetus (sihtotstarbeline)	8 439 446	4 250 854
Tallinna Kultuuriväärtuste Amet (mittesihtotstarbeline)	18 760 000	14 291 300
Muude juriidiliste isikute antud toetused (mittesihtotstarbeline)	261 000	345 000
Kodumaine sihtfinantseerimine kokku	27 460 446	18 887 154
INTERREG IV A	22 208	0
ERDF (läbi Ettevõtluse Arendamise SA)	972 323	0
Muu välistoetus	156 466	0
Välismaine sihtfinantseerimine kokku	1 150 997	0
Toetused kokku	28 611 443	18 887 154

Lisa 7 Tulud kaupade ja teenuste müügist (kroonides, aasta kohta)

Müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

Geograafilised piirkonnad	2009	2008
Eesti	675 958	62 678
Välismaa	23 070	0
Kokku	699 028	62 678

Müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

Tegevusalad	2009	2008
Kultuuri- ja kunstialane tegevus	112 724	59 968
Reklaami müügi tulud	586 304	0
Muud	0	2 710
Kokku	699 028	62 678

Lisa 8 Tööjõukulud
(kroonides, aasta kohta)

2009

Rea nimetus	Astme- ja põhipalk	Puhkusetasu	Toetused ja hüvitised	Kokku
Töötajad				
Nõukogu ja juhatuse liikmed	1 495 822	40 533	0	1 536 355
Juhid	1 257 737	97 421	133 356	1 488 514
Tippspetsialistid	2 668 922	268 353	785	2 938 060
Keskastme spetsialistid	283 410	18 836	0	302 246
Kokku töötajad	5 705 891	425 143	134 141	6 265 175
Ajutised töötajad	800 774	0	0	800 774
Kokku töötasukulud	6 506 665	425 143	134 141	7 065 949

2008

Rea nimetus	Astme- ja põhipalk	Puhkusetasu	Preemiad	Kokku
Töötajad				
Nõukogu ja juhatuse liikmed	1 406 600	0	0	1 406 600
Juhid	3 320 935	254 188	169 283	3 744 406
Kokku töötajad	4 727 535	254 188	169 283	5 151 006
Ajutised töötajad	90 447	0	0	90 447
Koosseisuvälised töötasud	3 555	0	0	3 555
Kokku töötasukulud	4 821 537	254 188	169 283	5 245 008

Keskmine töötajate arv	2009	2008
Töötajad		
Nõukogu ja juhatuse liikmed	10	0
Juhid	3	10
Tippspetsialistid	10	0
Keskastme spetsialistid	2	0
Kokku töötajad	25	10

Erisoodustused	2009	2008
Lähetuskulude katmine	0	1 500
Isikliku sõiduvahendi kasutamise hüvitis	46 572	36 000
Tervise kontroll	130	0
Taseme- ja vabahariduslik koolitus	4 733	0
Esindus ja vastuvõtukulud	16 943	4 851
Toitlustuskulud ja toiduraha hüvitised	12 888	31 753
Muud erisoodustused	24 195	90 383
Kokku erisoodustused	105 461	164 487

Maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed	2009	2008
Sotsiaalmaks töötasudelt	2 330 301	1 729 747
Sotsiaalmaks erisoodustustelt	48 545	39 133
Tulumaks erisoodustustelt	30 891	47 972
Töötuskindlustusmaksed	58 272	11 504
Kokku maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed	2 468 009	1 828 356

Lisas on kajastatud ka tehingud seotud osapooltega, milleks on nõukogu liikmete poolt saadud nõukogu liikme tasu ning juhatuse liikme tasu. Vt lisa 11.

For identification purposes only

ERNST & YOUNG
EY logo and signature

Lisa 9 Muud tegevuskulud
(kroonides, aasta kohta)

Muud tegevuskulud	2009	2008
Majandamiskulud		
Administreerimiskulud	1 475 422	1 222 839
Uurimis- ja arendustööd	4 950	964 285
Lähetuskulud	688 146	912 198
Koolituskulud (sh õppevahendid)	35 120	140 739
Kinnistute, hoonete ja ruumide majandamiskulud	298 680	200 997
Rajatiste majandamiskulud	0	563 712
Sõidukite majandamiskulud ja transporditeenused	16 636	3 893
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	269 327	750 616
Inventari majandamiskulud	141 314	348 860
Töömashinate ja seadmete majandamiskulud	1 811	0
Meditiinikulud	6 501	0
Ürituste ja näituste korraldamise kulud	3 552 165	0
Reklaamikulud	1 617 857	0
Kommunikatsiooni-, kultuuri- ja vaba aja sisustamise kulud	342 980	3 720 680
Muu erivarustus ja materjalid	228 951	0
Mitmesugused majandamiskulud	175	3 893
Kokku majandamiskulud	8 679 860	8 828 819
Muud kulud		
Käibemaksukulud	1 032 904	1 330 645
Muud tegevuskulud	4 571	5 138
Kokku muud kulud	1 037 475	1 335 783
Kokku muud tegevuskulud	9 717 335	10 164 602

2008. aastal näidati ürituste ja näituste korraldamise kulud ning reklaamikulud real „Kommunikatsiooni- kultuuri- ja vaba aja sisustamise kulud“.

Lisa 10 Tehingud seotud osapooltega

SA Tallinn 2011 aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

Tallinna konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted ja asutused

Juhatuse ja nõukogu liikmed

Eespool nimetatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted

Ostud ja müügid (kroonides, aasta kohta)

	2009		2008	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Teised samasse Tallinna konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	792 139	21 880	251 773	()
Nõukogu liikmetega seotud ettevõtted	0	0	15 139	()
Juhatuse ja nõukogu liikmetega seotud töötasu	1 536 355		1 406 600	

Ostud Tallinna linna konsolideerimisgrupi ettevõtetele 2009:

Tallinna Filharmooniat toetati „Täiuslik vaikus“ projekti raames Kultuuriministeeriumi sihtfinantseerimise vahenditest 700 000 krooniga (2008: 200 000 krooni), Tallinna Kesklinna Valitsuselt renditi ruume 61 896 krooni eest (2008: 42 392 krooni), Tallinna Linnakantseleilt osteti laulupeo piletid 4500, Tallinna Trammi- ja Trollibussi-koondisele tasuti reklaami eest 23 271 krooni ja Tallinna Lauluvaljakule tasuti pinkide rendi eest 2 472 krooni.

Müügid konsolideerimisgrupi ettevõtetele 2009:

Tallinna Keskraamatukogu meenete müük 2880 krooni ja Tallinna Linnakantselei ürituse korraldamine 19 000 krooni

Nõuded ja kohustused (kroonides, seisuga 31. detsember)

31.12.2009

	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	240	282 486
Nõukogu liikmetega seotud ettevõtted	0	0
Juhatuse ja nõukogu liikmetega seotud töötasu	0	119 480

Kohustus Tallinna Filharmoonia vastu oli 280 509 krooni ja Tallinna Kultuuriväärtuste Ameti vastu 1977 krooni.

For identification purposes only

ERNST & YOUNG
05.04.2010

SÕLTUMATU AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Sihtasutus Tallinn 2011 nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutuse Tallinn 2011 raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on lisatud meie poolt identifitseerituna käesolevale järeldusotsusele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamislike hinnangute tegemine.

Auditori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanouetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

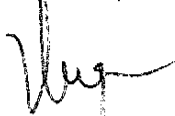
Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad auditi otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab auditor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamus avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab lisatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutuse Tallinn 2011 finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinn, 05. aprill 2010



Ivar Kuigemägi
Ernst & Young Baltic AS

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2009. a majandusaasta aruandele

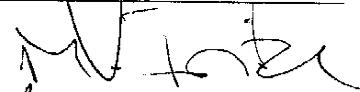
SA Tallinn 2011 31.12.2009 lõppenud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

Nõukogu on juhatuse koostatud majandusaasta aruande läbi vaadanud ja heaks kiitnud.

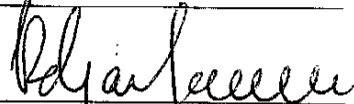
Jaanus Mutli juhatus liige



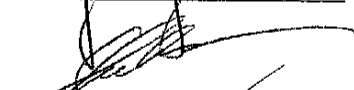
Mikko Fritze juhatus liige



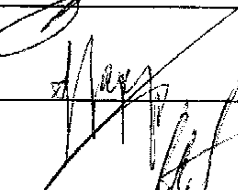
Edgar Savisaar nõukogu esimees



Siim Sukles nõukogu liige



Kaia Jäppinen nõukogu liige



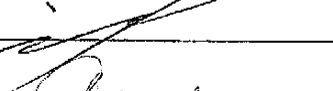
Jüri Võigemast nõukogu liige



Katrin Saks nõukogu liige



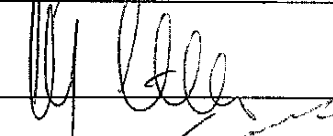
Ülari Alamets nõukogu liige



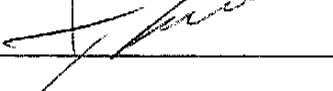
Anu Kivilo nõukogu liige



Kairi Teniste nõukogu liige



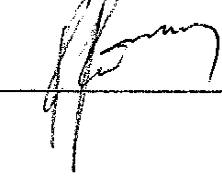
Tarmo Lausing nõukogu liige



Moonika Batrakova nõukogu liige



Riho Rõõmus nõukogu liige



Müügitulu EMTAK

	2009	2008
Lavakunst 9001	699 028	59 968
Muud	0	2 710
Kokku	699 028	62 678

Aruande elektroonilised kinnitused

Sihtasutus Tallinn 2011 (registrikood: 90009424) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Katrin Tõru	Sisestaja	26.08.2010

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Lavakunst	9001	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6457170
Faks	+372 6457080
E-posti aadress	info@tallinn2011.ee